ワールドティーチャー

Chapter 002

Translations: nyasar di setra duta
Edition: Carcus
QC/Proofreading: Kojag

WE NEED YOUR DONATIONS!

Please donate via *paypal* through
pataboy123@gmail.com

WALKING AROUND WITH A TINY KID'S BODY LIKE THIS IS DIFFICULT...
Hah...
Hah...
THAT MEANS THE LAKE SHOULDN'T BE FAR OFF!
--! IT'S THE RIVER!!
SOMETHING'S HERE... I CAN SENSE IT...
THIS IS...

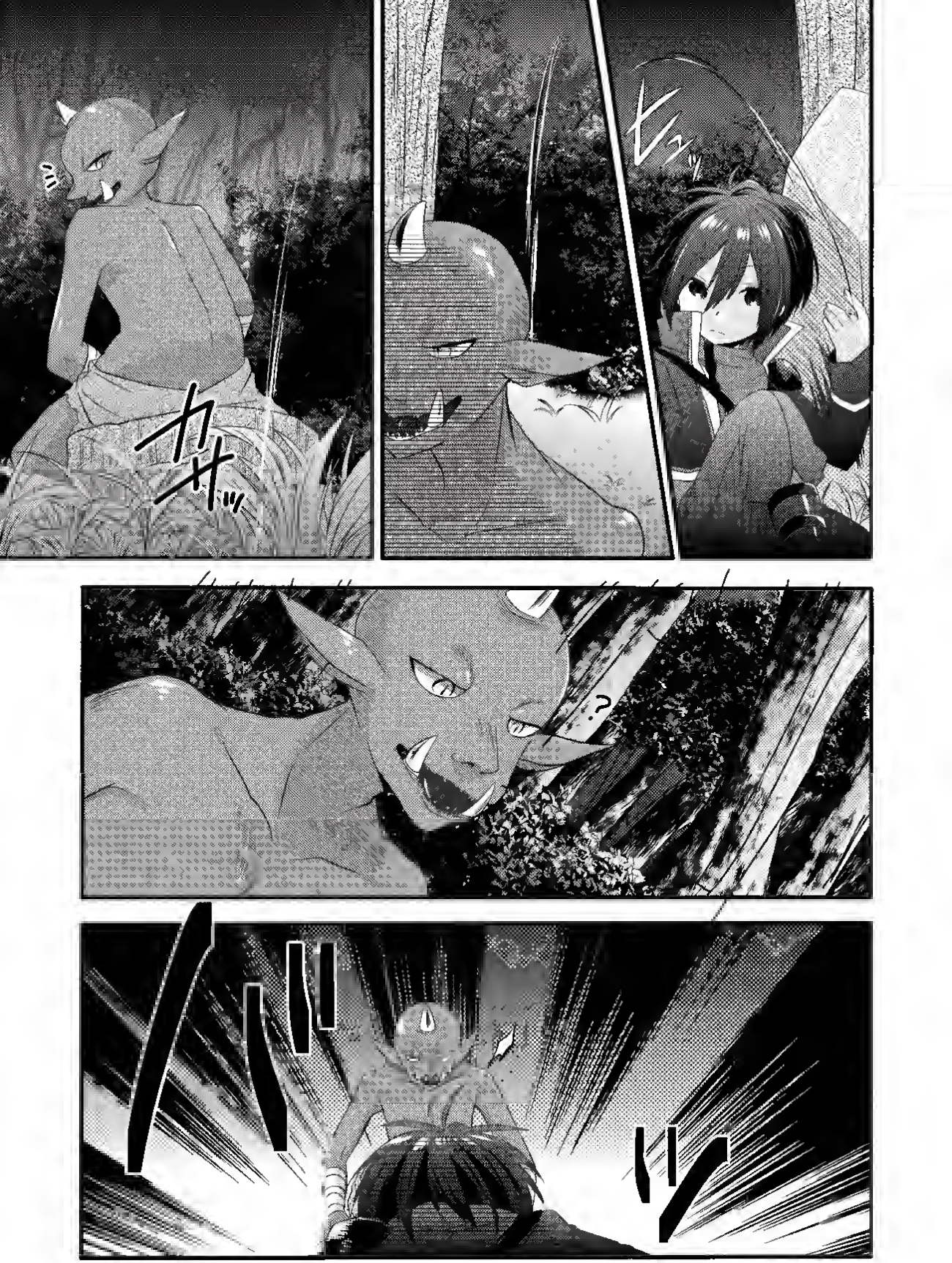
ワールドティーチャー

異世界式教育エージェント

CHAPTER 2: AWAKENING

原作：ネコ光一
キャラクター原案：Nardack
漫画：吉乃そら

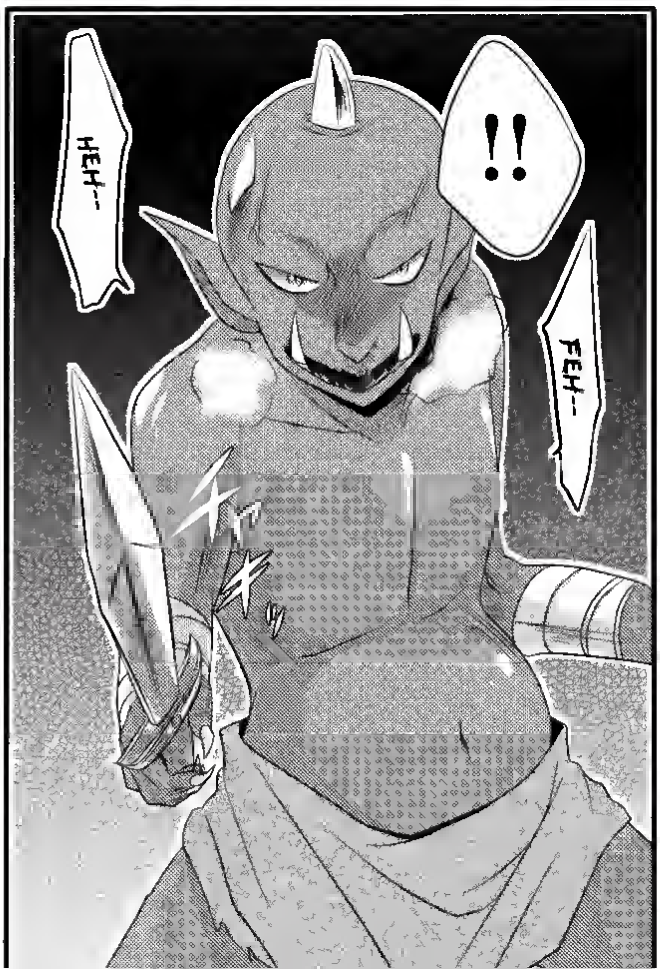
ACCORDING TO BOOKS, THIS CREATURE HAS THE STRENGTH OF AN ADULT MALE DESPITE ONLY BEING 1 METER TALL.
GOBLINS
BUT...
BUT STILL TOO STRONG OF A FOE FOR A MERE HUMAN CHILD.
THEY'RE NOT REALLY FAST AND NOT TOO SMART,
I WILL STILL
ATTEMPT TO CATCH THEM BY SURPRISE.


カサッ
ヒュッ
?

!!?
GWEH?!

!!
ズッ
ギ
HAAARGH!
GWEEEEH

GEH ...
Huh...
Huh.
JUST ONE LEFT...


!!
HEH--
FEH--

BUT I DON'T HAVE A WEAPON NOW,
GEEEH
GEEEH
AND MY HAND HURTS FROM PUSHING THE BLADE...

NO, IT PROBABLY JUST PICKED ONE UP FROM THE GROUND.
GAA!
A BLADE?!
GWAAAH!

MAGIC THAT LIVE-
WHOA!
GYAAA-!!

THEN I'LL SNATCH THAT AWAY FROM YOU!
HEAR ME, LAW OF THIS WORLD.

FEH...
FEH...
THE LONG INCANTATION SURE DIDN'T HELP...
DAMN IT...

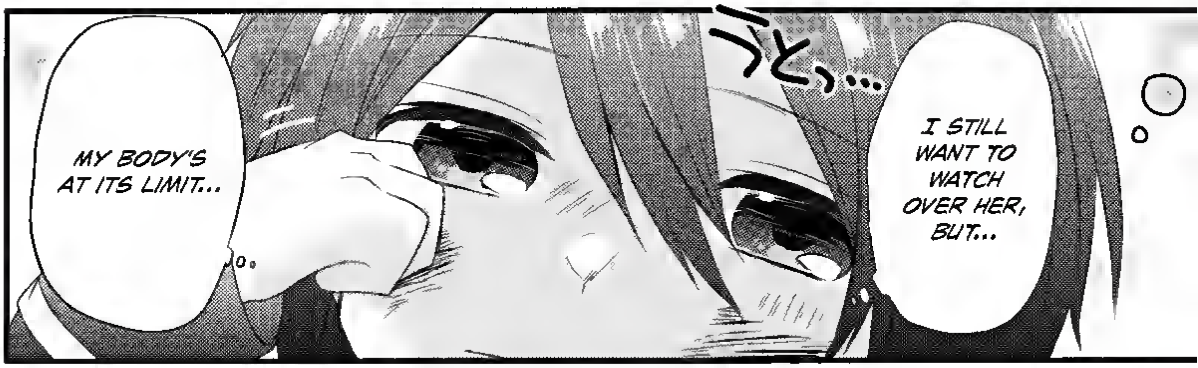
IF ONLY I COULD UNLEASH IT BY SIMPLY PULLING THE TRIGGER LIKE I DID IN MY PREVIOUS LIFE!
WITH A NAME LIKE "IMPACT," THEN IT SHOULD HAVE THE DESTRUCTIVE POWER COMPARABLE TO A GRENADE LAUNCHER IN MY PREVIOUS WORLD!!
!!
WHAT IS THIS FEELING?
BA DUMP
BA DUMP
COULD IT BE...
THIS IS...!!

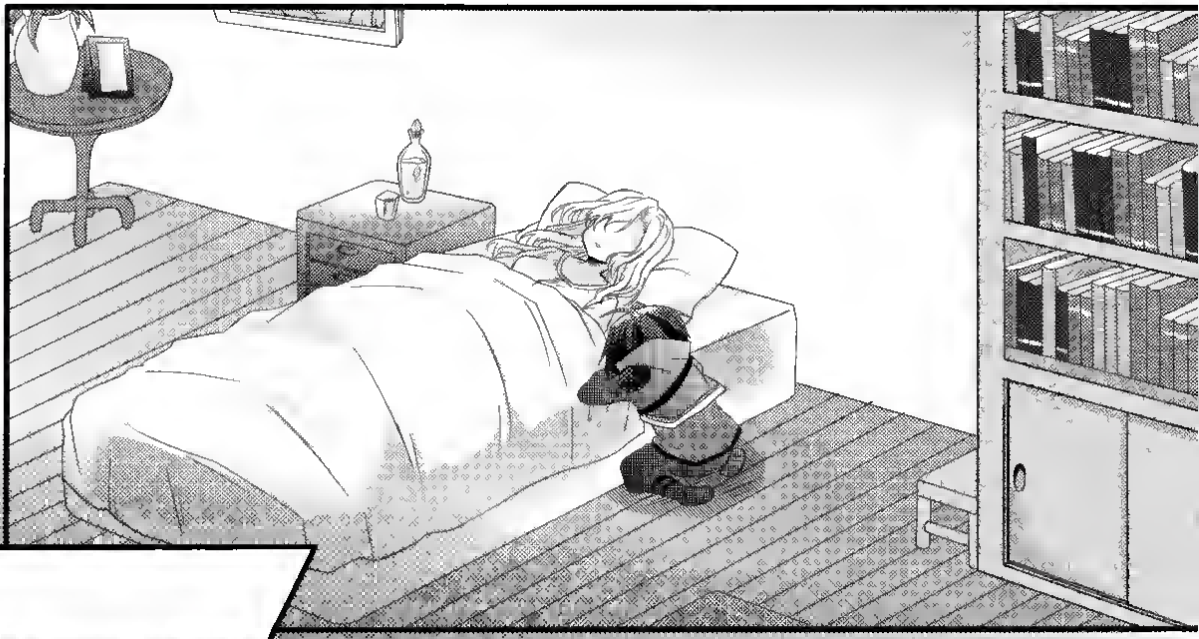
TAKE THIS!
SWEEE

THAT FELT LIKE SHOOTING AN ACTUAL GRENADE LAUNCHER...
WHAT IN THE WORLD...
WHAT WAS THAT?!
SEARCHING FOR THE AQUA GRASS TAKES PRECEDENCE.
LET'S JUST THINK ABOUT THAT LATER.
I CAN SAVE ERINA WITH THIS...
THANK GOODNESS.

...STER...
ARI...
I'M SORRY
FOR...
ナでる...
ERINA,
I BROUGHT
MEDICINE.
UH...
AH...
YOU SHOULD
DRINK THIS.
ARI...?
WHO'S THAT?
Ungh...
MASTER...
SIRIUS...
Haa--
SIRIUS.
IT'S ME,
ERINA.
Haa--
I MADE THIS
MEDICINE FOR YOU.
DRINK THIS AND
HAVE SOME REST...
ぎゅっ

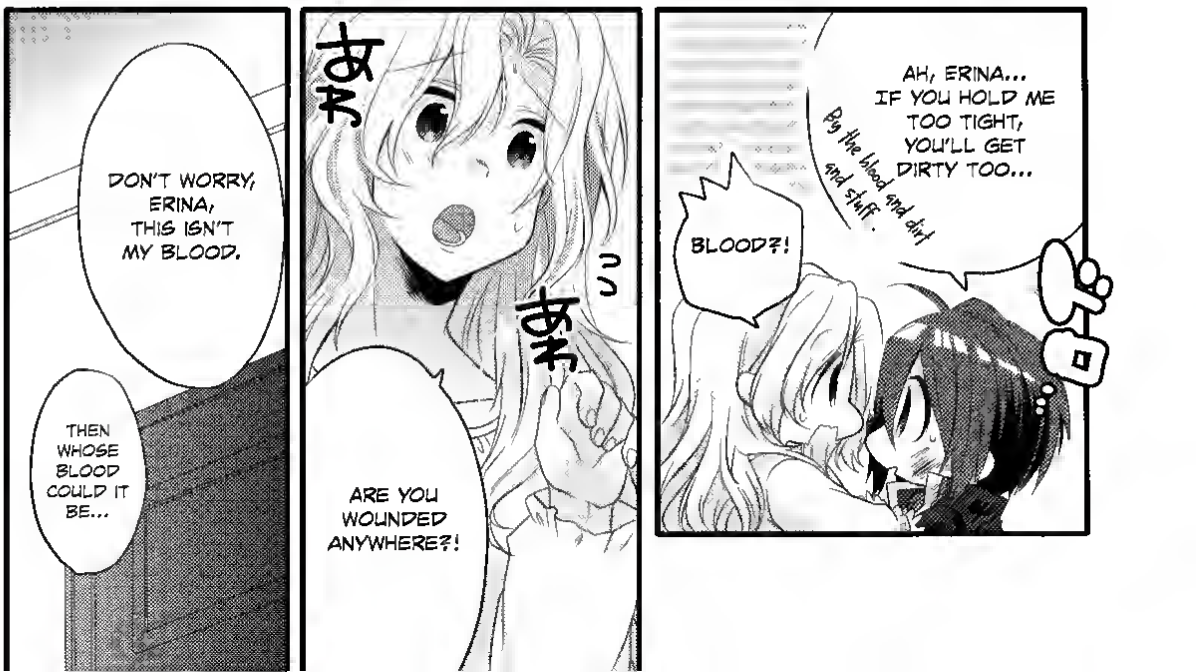
I CAN ONLY WAIT FOR THE RESULTS NOW...

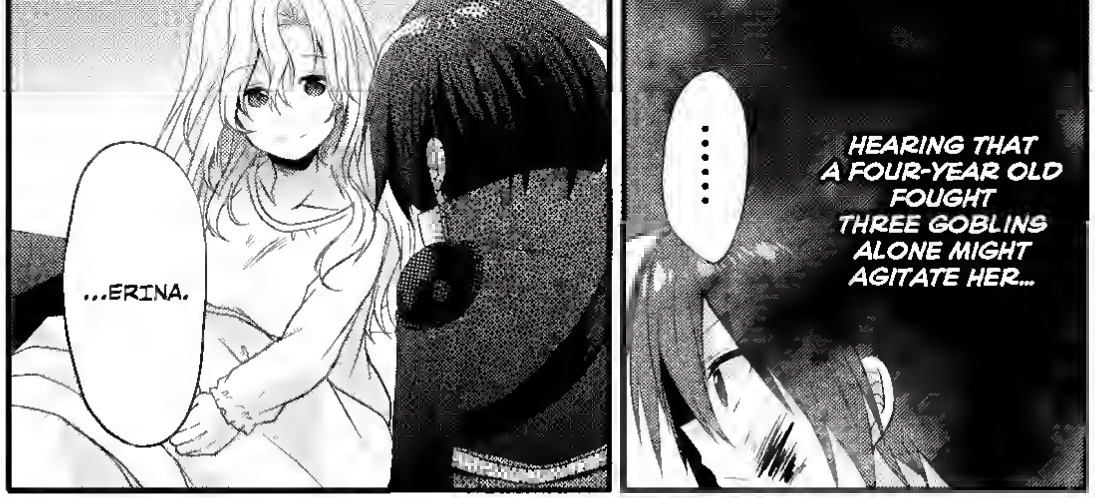

MY BODY'S AT ITS LIMIT...
うとっ...
I STILL WANT TO WATCH OVER HER, BUT...

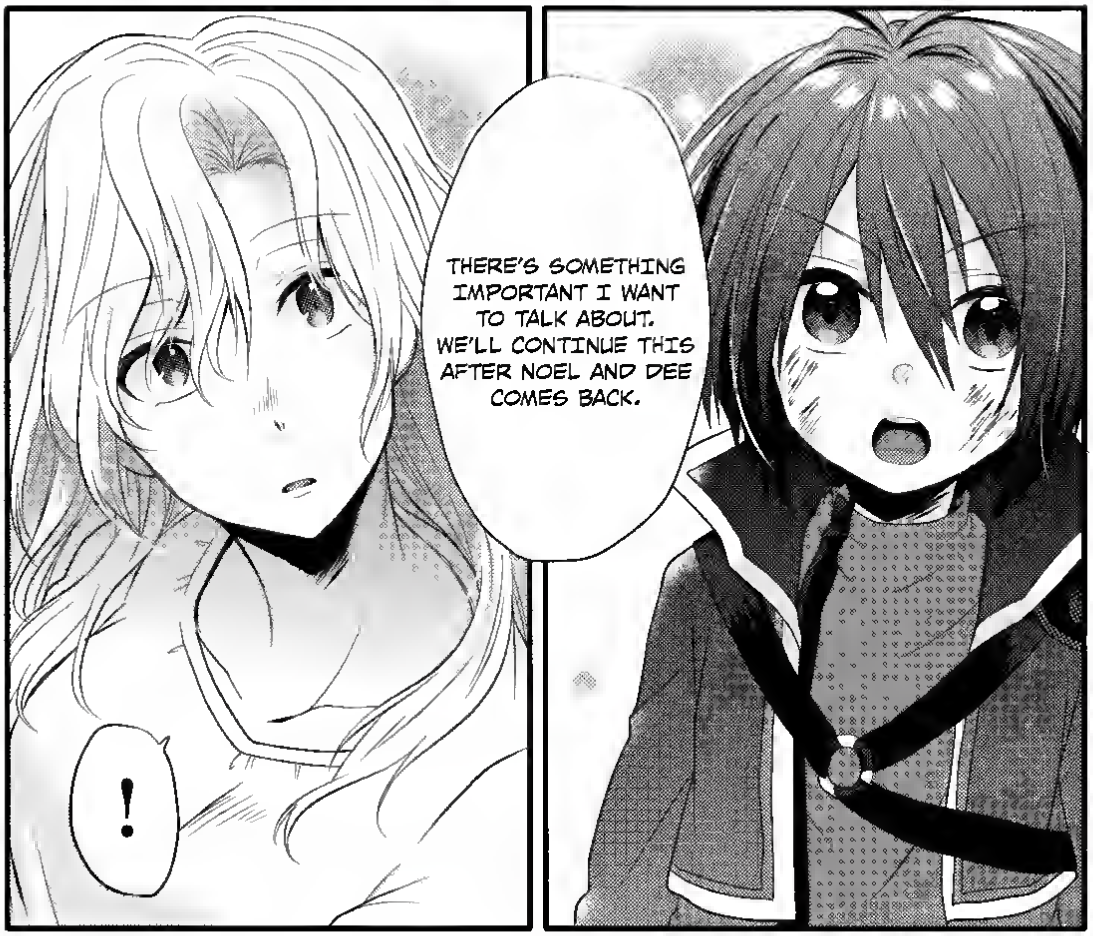


THIS GENTLE FEELING...
THE HAND THAT CAN TENDERLY CARESS MY HEAD LIKE THIS
CAN BELONG TO NO ONE BUT ERINA-
ばっ
!!
ERINA?!
YES, I'M HERE.

I CAN ONLY FEEL GRATEFUL FOR WHAT YOU'VE DONE FOR ME...
IT WAS FAINT, BUT YOUR VOICE REACHED ME, MASTER SIRIUS...
I ALSO REMEMBERED THAT YOU SAVED ME...
Ah...
THANK GOD...


AH, ERINA... IF YOU HOLD ME TOO TIGHT, YOU'LL GET DIRTY TOO...
By the blood and dirt and stuff.
BLOOD?!
ARE YOU WOUNDED ANYWHERE?!
DON'T WORRY, ERINA, THIS ISN'T MY BLOOD.
THEN WHOSE BLOOD COULD IT BE...


...ERINA.
.....
HEARING THAT A FOUR-YEAR OLD FOUGHT THREE GOBLINS ALONE MIGHT AGITATE HER...


!
THERE'S SOMETHING IMPORTANT I WANT TO TALK ABOUT. WE'LL CONTINUE THIS AFTER NOEL AND DEE COMES BACK.

ALL RIGHT, MASTER SIRIUS...

WILL YOU LISTEN TO ME?
THERE'S SOMETHING I WANT TO TELL EVERYONE.
THIS IS STILL SOMETHING THAT I SHOULD TELL THEM ABOUT.
I'LL BE SKEWING THE FACTS A LITTLE BIT, BUT...
A DREAM?
THERE'S THIS PARTICULAR DREAM THAT I SEE EVERY DAY...
I...

(* SIRIUS CHANGES FROM USING "BOKU" TO "ORE." I DON'T KNOW HOW TO EXPRESS THIS IN ENGLISH.)

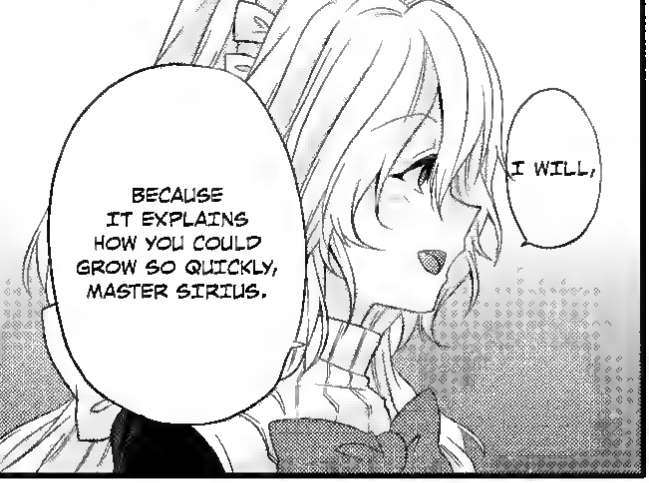
THE DREAM IS ABOUT THE LIFE OF A MAN THAT ISN'T ME.
BUT IT WAS AS IF I BECAME THAT MAN, LIVING HIS LIFE. I EXPERIENCED AND LEARNED ABOUT VARIOUS THINGS AS THAT MAN...

A MAN THAT ISN'T YOU...
THAT'S NOT ALL.

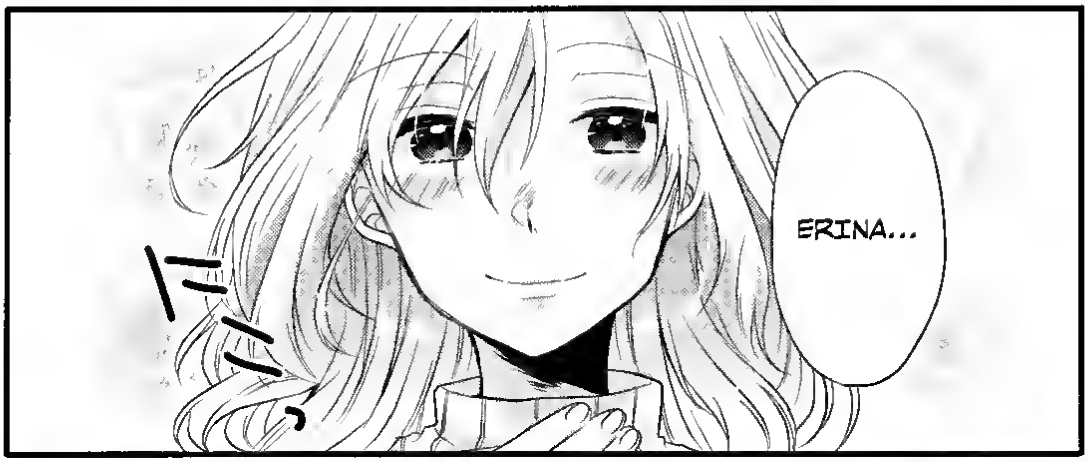
NOT ONLY I PERFECTLY REMEMBER THE DETAILS OF THAT DREAM,
I GROW TOGETHER WITH THE MAN IN THAT DREAM.

THAT'S WHY I COULD MEMORIZE LETTERS SO QUICKLY,
.....
AND ALSO READ A BOOK AND MIX UP A MEDICINE FOR AQUOS DISEASE.
THE REASON WHY I COULD DEFEAT THE GOBLINS WAS, I WATCHED AND LEARNED HOW THE MAN IN THE DREAM FIGHTS...
AND...
THANKS TO THOSE DREAMS, I COULD SAVE ERINA...
MASTER SIRIUS...

WILL THEY CALL ME A MONSTER...?
NOW, HOW WILL THEY REACT TO MY STORY...?


I WILL,
BECAUSE IT EXPLAINS HOW YOU COULD GROW SO QUICKLY, MASTER SIRIUS.

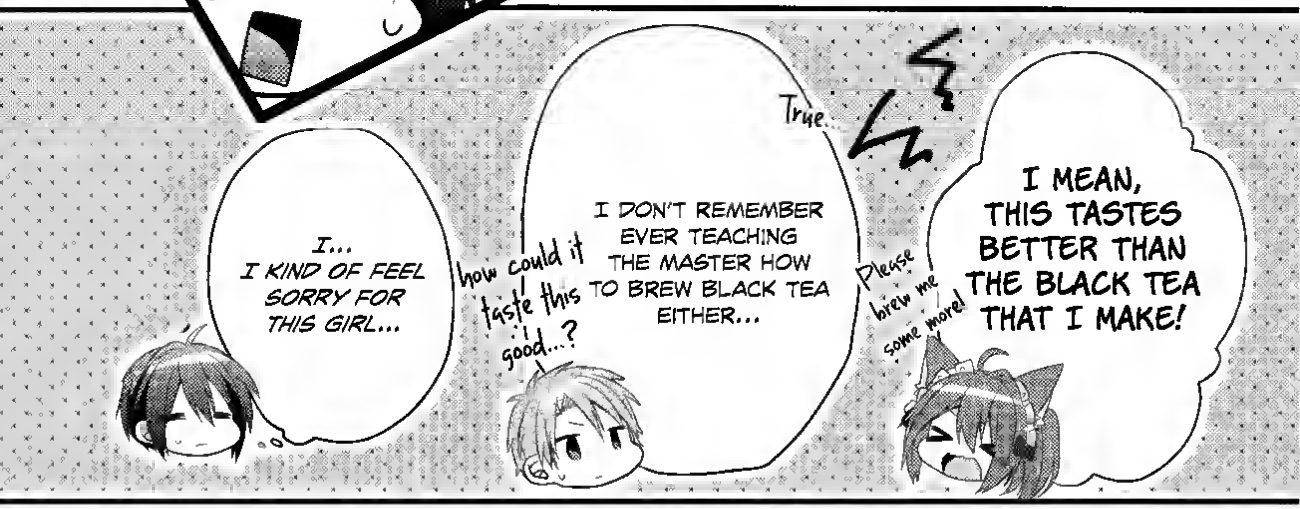
...WILL YOU BELIEVE IT EVEN THOUGH I HAVE NO PROOF TO SHOW?


ERINA...

NOEL...?
BUT IT DOES ANSWER ONE THING...

THERE ARE LOTS OF UNBELIEVABLE PARTS IN THERE...
HA

ほぇ～～
THAT PERFECTLY EXPLAINS THIS BLACK TEA THAT YOU MADE, MASTER SIRIUS!
BLACK TEA?!
Whq?


I... I KIND OF FEEL SORRY FOR THIS GIRL...
how could it taste this good...?
I DON'T REMEMBER EVER TEACHING THE MASTER HOW TO BREW BLACK TEA EITHER...
True..
I MEAN, THIS TASTES BETTER THAN THE BLACK TEA THAT I MAKE!
Please brew me some more!

Why would I be? It tastes good.
Don't you feel like you just lost, Dee?!

BUT...
I'M REALLY HAPPY THAT THEY CAN UNDERSTAND...

AFTER ALL,
WE ARE YOUR SERVANTS, MASTER SIRIUS.
WHATEVER HAPPENS, WE WILL ALWAYS BE ON YOUR SIDE, SERVING YOU.

YOU ALL...
THANK YOU...
FOR BELIEVING IN ME...

Hah...
IT'S BEEN A FEW YEARS AFTER THAT
...WELL,
TIME FOR LUNCH...
Oh!
TODAY IS ERINA'S HOMEMADE SANDWICHES!
NOWADAYS I GO SEARCHING IN THE FOREST ON MY OWN,
I'M 12 YEARS OLD NOW.
GOING AROUND KICKING MONSTER BUTTS, TRAINING MYSELF TO BECOME AN ADVENTURER.
Mm, tasty!

SEARCH!
I SENSE TWO HUMANOIDS...
IT SEEMS LIKE THEY'RE BEING CHASED BY A MONSTER...
I SENSE A MONSTER'S PRESENCE!
BOOST!
I'LL FINISH MY LUNCH LATER, I GUESS...
Haa...
Haah
Hah

--!!
OOMPH
OOF
WON'T LET YOU!
PHEW...
MADE IT IN TIME...
!?
ARE YOU ALL RIGHT--